

WYWIAD MEDYCZNY DLA DOROSŁYCH POLSKI - UKRAIŃSKI

	Tak Так (tak)	Nie Ні (nie)	Opis Опис (opys)
URAZY CZASZKI ukr: травми черепа (travmy czerepa)			
URAZY UKŁADU RUCHU ukr: травми опорно - рухового апарату (travmy oporno - ruchovoho apparatu)			
OMDLENIA ukr: втрати свідомості (wtraty svidomosti)			
PADACZKA ukr: епілепсія (epilepsija)			
INNE CHOROBY UKŁADU NERWOWEGO ukr: інші захворювання нервової системи (inszi zachvorjuvannja nervovoji systemy)			
CHOROBY PSYCHICZNE ukr: психічні хвороби (psychiczni choroby)			
CUKRZYCA ukr: цукровий діабет (cukrowyj diabet)			
CHOROBY NARZĄDU SŁUCHU / GŁOSU ukr: захворювання органів слуху / органів голосу (zachvorjuvannja orhaniv sluchu / holosu)			
CHOROBY NARZĄDU WZROKU ukr: захворювання органів зору (zakhvorjuvannja orhaniv zoru)			
CHOROBY UKŁADU KRWIOTWÓRCZEGO ukr: гематологічні захворювання (hematolohiczni zachvorjuvannja)			
CHOROBY UKŁADU KRAŻENIA ukr: захворювання серцево-судинної системи (zachvorjuvannja sercevo-sudynnoji systemy)			

CHOROBY UKŁADU ODDECHOWEGO ukr: захворювання дихальної системи (zachvorjuvannja dychal'noji systemy)			
CHOROBY UKŁADU POKARMOWEGO ukr: захворювання шлунково кишкового тракту (zachvorjuvannja szlunkovo kyszkovoho traktu)			
CHOROBY UKŁADU MOCZOWO - PŁCIOWEGO ukr: захворювання сечостатевої системи (zachvorjuvannja seczostatevoji systemy)			
CHOROBY UKŁADU RUCHU ukr: захворювання опорно-рухового апарату (zachvorjuvannja oporno-ruchovoho aparatu)			
CHOROBY SKÓRY / UCZULENIA ukr: шкірні захворювання/алергії (szkirni zachvorjuvannja / alerhiji)			
CHOROBY ZAKAŻNE / PASOŻYTNICZE ukr: інфекційні / паразитарні захворювання (infekcijni / parazytarni zachvorjuvannja)			
WYWIAD GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZY (MIESIĄCZKA, CIĄŻA, LEKI HORMONALNE) ukr: гінекологічно - акушерський анамнез (менструація, вагітність, гормональні препарати) (hinekologiczno -akuszers'kyj anamnez (menstruacija, vahitnist', hormonal'ni preparaty))			
WYWIAD RODZINNY* ukr: Анамнез в родині* (Anamnez v rodyni)			
INNE PROBLEMY ZDROWOTNE ukr: Інші проблеми зі здоров'ям (Inszi problemy zi zdorov'jam)			
PALENIE TYTONIU OBECNIE W PRZESZŁOŚCI ukr: тютюнопаління [dosł. palenie tytoniu] (tjutjunopalinnja)			
INNE UŻYWKI ukr: Інші шкідливі звички (inszi szkidlywi zwyczky)			

Subiektywna ocena stanu zdrowia	bardzo dobre		dobrze		Raczej dobre		Raczej słabe		słabe	
ukr: Суб'єктивна оцінка стану здоров'я	ukr: дуже добре		ukr: добре		ukr: Скоріше за все добре		ukr: Скоріше за все слабке		ukr: слабке	
(subiektywna ocinka stanu zdorov'ja)	(duże dobre)		(dobrze)		(skorisze za vse dobre)		(skorisze za vse słabke)		(słabke)	

Tłumaczenie na ukraiński: Paweł Chról